



مؤتمر الأطراف في اتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق
الاجتماع الرابع
عبر الإنترنت، 1-5 تشرين الثاني/نوفمبر 2021
وبالي، إندونيسيا، 21-25 آذار/مارس 2022
البند 4 (ط) من جدول الأعمال
مسائل تُعرض على مؤتمر الأطراف لكي ينظر فيها أو
يتخذ إجراءً بشأنها: تقييم الفعالية

وضع المادة 22 من اتفاقية ميناماتا موضع التنفيذ: تقييم الفعالية

إضافة

المشاورات المتعلقة بإطار تقييم فعالية الاتفاقية

أولاً- مقدمة

1- بدأ النظر في البند 4 (ط) من جدول الأعمال بشأن تقييم فعالية الاتفاقية أثناء الجزء من الاجتماع الرابع لمؤتمر الأطراف في اتفاقية ميناماتا الذي عُقد عبر الإنترنت. وعقب تقديم الأمانة للمحة عامة عن الوثائق بموجب بهذا البند، أشار رئيس الاجتماع الرابع لمؤتمر الأطراف إلى أن بعض الأطراف بدأت بعد الاجتماع الثالث لمؤتمر الأطراف مشاورات غير رسمية بشأن البنود التي ظلت دون حل في ذلك الاجتماع والتي لم يصدر تكليف بمواصلة العمل بشأنها بموجب المقرر ا م-10/3⁽¹⁾. وقدم ممثل النرويج تقريراً عن المشاورات غير الرسمية التي أجريت وقدم مقترحاً من كندا والنرويج بشأن إطار لأول تقييم للفعالية، على النحو المبين في ورقة غرفة اجتماعات للاجتماع الرابع.

2- وعقب المناقشة، وافق مؤتمر الأطراف على إجراء مشاورات فيما بين الدورات تيسرها الأمانة بشأن إطار تقييم فعالية الاتفاقية، تحضيراً للاجتماع الرابع المستأنف لمؤتمر الأطراف، المقرر عقده في بالي، إندونيسيا، من 21 إلى 25 آذار/مارس 2022⁽²⁾.

(1) انظر UNEP/MC/COP.4/28، تقرير مؤتمر الأطراف في اتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق عن أعمال اجتماعه الرابع (الجزء الذي عُقد عبر الإنترنت).

(2) UNEP/MC/COP.4/CRP.1، إطار عمل لأول تقييم لفعالية اتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق، متاح على الموقع التالي:
www.mercuryconvention.org/sites/default/files/inline-files/UNEP-MC-COP.4-CRP.1_NorCan_EE.English_Final.pdf

ثانياً - المشاورات فيما بين الدورات تحضيراً للاجتماع الرابع المستأنف لمؤتمر الأطراف

- 3- أرسلت الأمانة التنفيذية، في 9 كانون الأول/ديسمبر 2021، معلومات عن خطة عمل الأمانة لدعم المشاورات فيما بين الدورات بشأن الإطار الخاص بأول تقييم للفعالية.
- 4- وعقدت جلسة معلومات في 15 كانون الأول/ديسمبر 2021، ودُعيت الأطراف وأصحاب المصلحة إلى تقديم تعليقات مكتوبة بحلول 20 كانون الثاني/يناير. وأُتيحَت التعليقات المقدمة في مساحة العمل الإلكترونية المخصصة للإطار⁽³⁾.
- 5- وفي 25 و27 كانون الثاني/يناير 2022، نظمت الأمانة مشاورات عبر الإنترنت بشأن التعليقات المكتوبة الواردة. ودُعيت الأطراف إلى تقديم تقارير مكتوبة وإبداء تعليقات إضافية وطلب توضيحات وتقديم أي معلومات أخرى ذات صلة. وفي 10 آذار/مارس، عقدت الأمانة ما تسمى بـجلسة تبادل أفكار لمواصلة استعراض المسائل المتعلقة بتقييم الفعالية قبل الاجتماع الرابع المستأنف لمؤتمر الأطراف وتقديم تحديث عن أي معلومات أخرى يمكن أن تدعم الأطراف في استعداداتهم لوضع المادة 22 موضع التنفيذ.
- 6- وشارك 47 طرفاً بنشاط في عملية التشاور خلال فترة ما بين الدورات بين الجزء الذي عُقد عبر الإنترنت في تشرين الثاني/نوفمبر 2021 والجزء المقرر عقده بالحضور الشخصي في آذار/مارس 2022، وشارك أيضاً عدد من الدول غير الأطراف و26 منظمة من أصحاب المصلحة. وقدمت ثلاثة أطراف تعليقات عامة مكتوبة تعبر عن التزامها بالمشاركة المستمرة في العملية وتقديرها للعمل المنجز حتى الآن⁽⁴⁾. ووردت تعليقات وأسئلة وتوضيحات مكتوبة محددة من ستة أطراف⁽⁵⁾.
- 7- واستفادت الأطراف من وثائق مختلفة لإعداد تعليقات مكتوبة ومساهمات أخرى، بما في ذلك الوثيقة UNEP/MC/COP.4/18، بشأن تقييم الفعالية، والتي تحتوي على جدول يضم ثمانية مجالات عمل لوضع المادة 22 موضع التنفيذ؛ والوثيقة UNEP/MC/COP.4/CRP.1، وهي مقترح للنظر فيه خلال الجزء الأول من الاجتماع الرابع لمؤتمر الأطراف قدمته كندا والنرويج، ويحتوي على إطار لأول تقييم لفعالية ميناماتا؛ والوثيقتان UNEP/MC/COP.4/18/Add.1 و UNEP/MC/COP.4/INF/11، اللتان تحددان العمل فيما بين الدورات الذي قامت به الأطراف للانتهاء من إعداد المؤشرات؛ والوثائق UNEP/MC/COP.4/18/Add.2 و UNEP/MC/COP.4/INF/12 و UNEP/MC/COP.4/INF/25، التي تحدد العمل بين الدورات الذي قامت به الأطراف والخبراء للمضي قدماً بالعمل على صياغة توجيهات بشأن الرصد للحفاظ على معلومات منسقة وقابلة للمقارنة عن مستويات الزئبق في البيئة لدعم تقييم فعالية الاتفاقية؛ والوثيقة UNEP/MC/COP.3/14، وهي تقرير فريق الخبراء التقنيين المخصص لتقييم الفعالية الذي أعد إطاراً مقترحاً لتقييم الفعالية للاجتماع الثالث لمؤتمر الأطراف.

ثالثاً - التجميع

- 8- يرد تجميع التعليقات والأسئلة والتوضيحات المكتوبة في الوثيقة UNEP/MC/COP.4/INF/29 على النحو التالي:

(أ) يحتوي المرفق الأول على تعليقات وأسئلة وتوضيحات مكتوبة محددة من الأطراف التالية، مجمعة حسب ترتيب ورودها: المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية (تعليقات مكتوبة)، وجمهورية إيران الإسلامية (تعليقات مكتوبة)، والولايات المتحدة الأمريكية (تعليقات مكتوبة)، والاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء

(3) owncloud.unog.ch/s/2dmsHJXANpYwH8m

(4) وردت تعليقات عامة مكتوبة من عُمان، والكويت، وموريشيوس.

(5) وردت تعليقات وأسئلة وتوضيحات مكتوبة محددة من الاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء، وإيران، والصين، والمملكة المتحدة، والولايات المتحدة، واليابان.

(تعليقات مكتوبة)، واليابان (تعليقات مكتوبة)، والصين (تعليقات مكتوبة)، والصين (أسئلة إضافية)، والولايات المتحدة (توضيح).

(ب) يحتوي المرفق الثاني على التعليقات العامة المكتوبة من الأطراف التالية، مجمعة حسب ترتيب ورودها: عُمان، الكويت، موريشيوس.
